

# LA PUERTA

PASTORAL PENITENCIARIA: ORIHUELA-ALICANTE. Nº 12. SEPTIEMBRE 1998

## EDITORIAL: "LA VIRGEN DE LA MERCED Y LOS NUEVOS MERCEDARIOS"

"*MERCED*", palabra que nos indica beneficio, regalo, favor gratuito, cercanía, solidaridad, apoyo, gracia,... para las personas cautivas y oprimidas. Es lo que pretende ser la Virgen de la Merced para sus hijos privados de libertad, cuando cada 24 de Septiembre se celebra en todas las cárceles su Fiesta, su recuerdo, su memoria.

Todo tiene su origen en *María de la Merced*, cuando testigo del dolor y sufrimiento de sus hijos cautivos en tierras musulmanas, un 10 de Agosto de 1218, anima a Pedro Nolasco, un joven comerciante y con gran sensibilidad social, a fundar un Orden Religiosa que llamaría: "*Orden de la Virgen de la Merced para la redención de cautivos*", (llamada hoy: "*Orden de la Merced*"). Los religiosos Mercedarios intentan dar respuesta al problema social más grave del momento (siglo XIII): *La Cautividad* en tierra de moros por

defender su fe. El Mercedario adquiriría un compromiso tal con el cautivo, que en razón de su Cuarto Voto, de caridad, debía estar dispuesto a dar su propia vida por la libertad del cautivo oprimido.

Así la historia de las Redenciones hasta el siglo XVIII, fecha de la supresión legal de la esclavitud, está regada con la sangre de numerosos Mercedarios (se habla de varios cientos), que guiados por sus compromiso religioso ofrecieron su vida por la libertad de los cautivos. Una sangre que no fue derramada en vano, pues historiadores de la Merced manejan la cifra de 60.000 personas liberadas por medio de redenciones mercedarias.

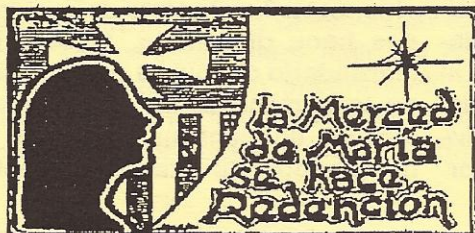
Esta obligación de dar la vida, este Cuarto Voto de caridad nos hace diferentes, únicos. El Mercedario descubre que su vida no le pertenece, es de aquellos que se encuentran oprimidos y marginados. Su vida siempre está

en disposición de entregarla, de ofrecerla, de sacrificarla, sin buscar rostros, afinidades o diferencias, al Mercedario le importa la persona que sufre, la que no tiene libertad. La palabra Merced no pone condiciones, no exige, es gratuita y generosa, como el amor de una madre para con sus hijos necesitados.

Al final del siglo XX y en los inicios del XXI se nos exige una nueva respuesta, un ejercicio de adaptación a las nuevas formas de cautividad. En la actualidad no hay esclavitud, ni cautividad, ¿qué lugar ocupa la Merced y los Mercedarios en nuestros días?. Iluminados por el carisma de redención, descubrimos unos nuevos cautivos, nuevos oprimidos, nuevos hombres y mujeres que necesitan de María de la Merced, son los presos. Tanto la sociedad, como la Iglesia, así lo han entendido, y el 27 de Abril de 1939, la Virgen de la Merced fue declarada en España, Patrona de las prisiones. Mientras exista un preso, la presencia de María de la Merced será necesaria en las cárceles, y el Mercedario deberá poner al servicio del cautivo su vida y su ser.

Pero la Merced no empieza ni acaba en los religiosos mercedarios. Todo voluntario de Pastoral Penitenciaria es mercedario, pues vive, siente y se compromete según el carisma de la Merced. Cada uno de los 1850 voluntarios que entran en las prisiones españolas vibra con mensajes de libertad, de esperanza, de humanidad. Todos los años, el 24 de Septiembre, el voluntario se transforma, y amparado por Nuestra Madre de la Merced, su espíritu de lucha por la libertad y la justicia se renueva. Cada 24 de Septiembre, el voluntario, el mercedario cree un poco más en la libertad. Cada cristiano, cada voluntario que descubre su vocación cristiana al lado de los presos y sus familias es un nuevo mercedario. La Merced no tiene límites, no tiene fronteras, no tiene barreras, es un sentimiento solidario de compromiso que en ocasiones lleva a poner en riesgo su propia vida, igual que los primeros mercedarios. ¿Hay algo más grande que nuestra vida hecha Merced?

*Florencio Roselló Avellanas.  
Director del Secretariado Diocesano de  
Pastoral Penitenciaria.*



## DE VOLUNTARIO A SEMINARISTA

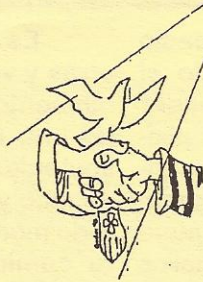
Tomar una opción vocacional siempre lleva asociado el hecho de tener que responder muchas veces a la misma pregunta; parece que todo el mundo siente curiosidad por entender el "por qué" de ese Sí; familiares, voluntarios compañeros de la prisión de Fomntcalent, amigos, desde los más allegados hasta los más distantes, todos dan muestra de querer la explicación a cómo se siente esa llamada.

Yo me imagino que el mismo problema debió tener el profeta Jeremías, cuando sintió el actuar del Espíritu en su interior y lo reflejó en las Escrituras, con las siguientes palabras: "Llegóme la palabra de Yavé, que decía: Antes que te formara en el vientre te conocí, antes que tú salieses del seno materno te consagré y te designé para profeta del pueblo" (Jr. 1, 4-6). Este mismo mensaje parece que está escrito en el libro de mi vida, llega un día en que sin saber muy bien cómo, se te revela lo que antes permanecía oculto, desde ese momento parece como si entendieras toda tu vida desde un punto de vista distinto. Entiendes y sientes que todo tu ser es para el Señor que a lo largo de tu existencia se te han revelado signos llenos de la gracia divina pero que sólo ahora eres capaz de entender.

Es entonces cuando miras atrás y ves como siempre en los momentos cruciales ha aparecido una mano oculta que te ha sostenido y te ha guiado por un camino ya preparado para ti. En todo momento se ha cruzado por tu camino esa persona buena que te ha revelado siempre una parte de reino prometido, pero paradójicamente, mi más honda gratitud se la debo a cada uno de mis hermanos privados de libertad, porque ellos han sido el medio por el cual mi Señor se me manifestó. Sí, esos a los que la sociedad entera señala con dedo acusador, esos a los que se les aparta y marca como si de leprosos que pudieran contaminar nos se tratara, esos a los que nos creemos con derecho a llamarlos "*malos*". Ellos mismos han sido para mi Evangelio y vida durante estos cuatro años de Voluntario de Prisiones; en este tiempo he descubierto que el Señor mira debajo de la piel de su delito, y que allí sólo encuentra grandes corazones que cargan la misma pesada Cruz que hace casi dos mil años Él mismo tuvo que soportar. Sólo entre estas gentes se puede entender por qué el mensaje de salvación siempre tiene predilección por el pobre, y por qué Jesucristo quiso ponerse al servicio de los des heredados de la sociedad.

Ahora, no sin nostalgia, debo dejar a mis amigos, para incorporarme, a finales del mes de Septiembre, al Seminario de Orihuela, debo andar ese camino que tienen preparado para mi, y que es motivo de alegría para los que se sienten fieles de la Iglesia, pero antes quiero interpelarlos cómo el encuentro con el pobre lo ha hecho

conmigo, volver por un momento la vista a vuestros corazones, estudiar vuestros sentimientos hacia esos miembros de la comunidad que hoy se encuentran presos, y si allí encontráis rencor hacia ellos, entonces tampoco sintáis ninguna alegría por esta vocación que hoy he tratado de explicaros.



*Manolo Llopis.*

## LA MERCED EN ALICANTE

*P. Joaquín Millán Rubio. Mercedario.*

Los Religiosos de la Orden de Nuestra Señora de la Merced llegamos a tierras alicantinas en los orígenes mismos, cuando la Reconquista. Y ello tiene su razón de ser, pues esta Religión, que instituyó San Pedro Nolasco, por inspiración de la santísima Virgen María, para redimir cautivos, tuvo por Cofundador a Jaime I, de Aragón, que puso el Instituto bajo el patrocinio de la Corona Aragonesa. Por eso cuando los soberanos aragoneses salían a Campaña, los Mercedarios seunían a las mesnadas cristianas para desempeñar la función de redentores, canjeando con el moro los cautivos que la guerra ocasionaba y liberando a cuantos los medios económicos permitían.



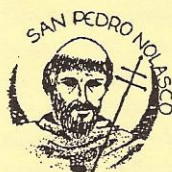
La primera radicación de la Merced en tierras alicantinas tuvo lugar en ELCHE. Los frailes Redentores participaron en la Campaña reconquistadora, y cuando el Rey Conquistador adjudicó las tierras y los inmuebles conquistados entre sus caballeros, reservó su parte para los Mercedarios, que recibieron Los Baños Árabes, espacio de cien metros

cuadrados. Con un mínimo de arreglo, trocaron los Baños en cripta para el culto, convirtieron aquel espacio de abluciones rituales, en la primera iglesia ilicitana. Como el Rey aragonés no era sino un mandado y el aliado de Castilla, sería el Infante don Manuel el que oficializaría la donación fundacional el 22 de Junio de 1270.

También de los tiempos de la Reconquista, y dádiva real, es el establecimiento de los Frailes Redentores en *Orihuela*. Si bien este convento tuvo una vida latente en el siglo XIII, alcanzó tal pujanza en el siglo XIV, que pudo levantar iglesia y convento monumentales como se echa de ver en el claustro gótico que, trasladado, está emplazado junto a la Catedral oriolana. Filial de este cenobio fue el de *San Ginés*, casa de retiro y granja supeditada a la casa madre. Tanto el cenobio de Orihuela, como el de San Ginés han fenecido, éste es sólo una ruina; aquel vió su templo remodelado para Museo de la Semana Santa y trasplantados sus claustros.

Lugar Mercedario asimismo es la *Isla de Tabarca*, cuyos primeros moradores fueron un grupo de cautivos redimidos por los Mercedarios. En el templo tabarqueño había altar dedicado a la Virgen de la Merced y a los Santos Mercedarios, y en él un lienzo ostentaba el recordatorio de la redención hecha por los Religiosos. Además la Isla sirvió varias veces a los Mercedarios para recinto de cuarentena, pues siempre que venían con los cautivos desde África habían de pasar un tiempo de observación, hasta que las autoridades sanitarias se aseguraban de que no traían enfermedad contagiosa y permitían desembarcar en tierra firme.

La presencia de los religiosos de la Merced en la propia ciudad de *Alicante* ha sido efímera, ya que ni se logró que una pequeña hospedería de paso: el 2 de Septiembre de 1704, los padres Jaime Valera, comendador de Elche, y Jaime Lledó, comendador de Orihuela, fueron encargados por el

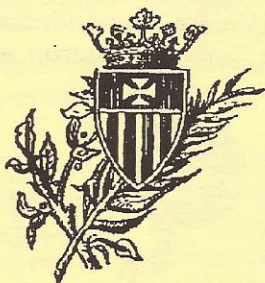


Capítulo provincial de fundar casa en Alicante, pues se veía necesaria esta fundación para facilitar la partida y el arribo de las redenciones; la había autorizado Felipe V, el 4 de Abril de 1704, pero se frustró por la oposición de las otras órdenes religiosas.

A mediados del siglo XVIII, los Mercedarios de Elche, adquirieron una hacienda en *El Campello*. Construyeron un hospicio y remodelaron una ermita existente, que sirviera de lugar adecuado para que oyeran la Eucaristía los pocos vecinos que vivían en los alrededores; para lo que venía un sacerdote desde Elche. Mas finalizar la guerra contra Napoleón, los de El Campello pensaron que había que asegurarse los servicios pastorales de los Mercedarios, y así es como el 31 de Agosto de 1814, José Alberola y Pablo Ramón, en nombre de todos los vecinos, solicitaron del padre provincial que la ermita sirviera de parroquia hasta que pudieran hacerse templo propio y que el fraile que administraba la hacienda se desempeñara como párroco, a lo que el asintió el Superior Mayor, el 27 de Septiembre de 1814.

Las Comunidades de Orihuela y de Elche, con promedios de treinta y cinco y de veinticinco religiosos, respectivamente, tuvieron una gran influencia cultural en las respectivas ciudades, pues mantenían ambas cátedras de enseñanza pública en Humanidades, Filosofía y Teología. Pero, sobre todo, desplegaron importantes servicios a la redención de cautivos, tanto en personas que pasaron al África, como en allegar limosnas para las redenciones. Mas todo acabó violentamente en 1835, cuando una disposición superior suprimió todos los conventos y desamortizó todos sus bienes.

Providencialmente, el 8 de Octubre de 1994, los Mercedarios regresamos a Alicante, para asumir la capellanía de la cárcel de Fontcalet y para pastorear la parroquia de San Vicente Ferrer.



# RESUMEN DEL 1 ENCUENTRO NACIONAL DE PASTORAL PENITENCIARIA CELEBRADO EN BURGOS LOS DÍAS 11, 12 Y 13 DE SEPTIEMBRE

Acudimos de Alicante 8 voluntarios. Después de la acogida nos dan la bienvenida, en la sesión de apertura el Arzobispo de Castilla-León, el P. Sesma, el P. Rastellín, de Argentina y, por escrito, el Sr. Obispo Osés.

La primera Conferencia: *"Cárcel, fracaso"*, por el juez de Vigilancia penitenciaria de Valla dolid, D. José Luis Castro.

Destaca, entre otras cosas, que entrar en la prisión le ha transformado profundamente, lo que le ha permitido ver a la persona del preso por encima de los hechos cometidos.

Piensa que, así como en un momento de la historia desapareció la esclavitud, también deben desaparecer las cárceles.

Dice que la labor del voluntario es fundamental, sobre todo, en los campos de mayor incidencia de la cárcel: extranjeros, enfermos de SIDA, drogadictos, personas sin familia.

Iniciamos el segundo día con la celebración de la Eucaristía presidida por el P. Sesma, en la iglesia de San Cosme y San Damián. A continuación asistimos a la segunda conferencia:

*"Cárcel, reto urgente al Evangelio"*, ofrecida por el P. Lorenzo Tous, capellán de Palma de Mallorca. Inicia la exposición ofreciendo el testimonio escrito de diversas personas que han vivido personalmente el fracaso de la cárcel. Nos habla del Dios de la cárcel, como Dios de la misericordia, el Dios débil que ama a todos con entrañas

de misericordia a través de unos signos. Los presos son signos vivos de la presencia de Dios. Debemos aumentar nuestra fe, para ver en ellos al Cristo sufriente que continúa su Pasión en ellos.

Anunciar el Reino desde las claves de:

Integrar en la comunidad, calmar los impulsos de la violencia, reintegrar



*Abrid Las prisiones  
injustas (Is. 58,6)*

en la armonía, dar sentido a su vida (Mt.7 y 8). Que traducido en la cárcel sería:

- Saber escuchar con amistad, sin buscar resultados, sin reloj, sin sentimiento de superioridad. Su mayor carencia es el afecto.

- Acompañarles delante de Dios, que les escucha amorosamente. Potenciar ese encuentro a partir de nuestra cercanía con ellos y nuestra intimidad con Dios.

- Acogerles fuera y dentro de la cárcel.

- Nuestro encuentro con el preso ha de ser desde la humildad, la perseverancia, el encuentro con Dios. Los voluntarios de la cárcel NO estamos como obreros en su viña, sino como necesitados de la salvación de Dios.

Tras la reunión por grupos, y ya por la tarde, asistimos a la mesa redonda: *"Realidad de la cárcel: ¿fracaso, desafío, reto?*, en la que intervienen:

- *Capellán de Zamora*: nos orienta hacia la escucha, aceptar la realidad, crear comunidad dentro de la cárcel y confiar en el preso.

- *Un periodista de Radio Sevilla* que mantiene un programa de

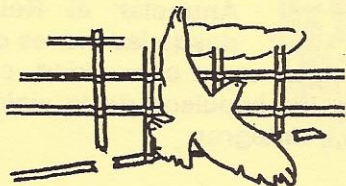
radio diaria llamado *"A PULSO"* fundamentalmente de denuncia de lo que no funciona en la prisión. Los medios de comunicación son básicos y pueden cambiar una situación, también la cárcel.

- *Comité Antisida*: trabajan desde hace 5 años con enfermos de la prisión VIH+, con especial atención a los mayores de 40 años. Su trabajo incide en la desmotivación, mala conducta y en responsabilizarles de su situación. Comentan que prima la seguridad por encima de la persona, lo que conlleva a que las salidas por el 104.4 se aplique tarde y mal.

- *Un Funcionario de la Prisión de Villanubla, (Valladolid)*: mantiene un Módulo libre de drogas. Esta iniciativa parte del compromiso de los internos de no consumir, ni permitir el consumo. Esto surge por la constatación de que entre la norma y la realidad donde se aplica no existe conexión alguna, lo que vicia todo proceso rehabilitador en prisión, en el ámbito de las toxicomanías.

- *El Director de la prisión de Burgos*: habla de la evolución de las prisiones, en cuanto al tratamiento, prestaciones, beneficios, estructuras, sanidad, etc.

Piensa que hay que trabajar la motivación y la responsabilidad del preso. Como retos se plantea: Evitar la masificación y trabajar por el perfil de los tra-





bajadores de prisiones en el sentido de ser educadores permanentes, sin orientar las entrevistas hacia un fin, sino a la escucha.

El tercer día empezamos con la reunión por grupos y a continuación el padre Sesma clausura el Encuentro con las siguientes **CONCLUSIONES:**

- Que los Encuentros han de incrementar la convivencia personal más que la intelectual.

- Hemos asistido 47 Diócesis y 350 personas, entre capellanes, voluntarios, religiosas, ex-presos y funcionarios de prisiones.

- Apunta como objetivos fundamentales de la Pastoral Penitenciaria:

\* Vivencia del sentido comunitario. Todos aportamos el conjunto.

\* Coordinación en todos los ámbitos: diocesano, regional, nacional e internacional.

\* Sensibilización de la sociedad, de las parroquias,...

A continuación, D. Jorge y Cruz presentamos la comunicación de Alicante: *"El fracaso fuera de la cárcel"*: viendo que el fracaso de la prisión se produce no sólo dentro de ésta, sino también, y con la misma dureza, fuera de ella. Hablamos de los ámbitos de este fracaso: familiar, social,

sanitario, económico y legal. Comentamos lo que debemos corregir a nivel personal, ambiental y social y también lo

que podemos hacer en cuanto a la prevención y la reinserción.

El Capellán de Burgos felicita a todos los asistentes, nos anima a seguir trabajando y a tener en cuante los siguientes **RETOS:**

- Calidad del trabajo, más que cantidad. Y a partir de nuestra conversión personal, teniendo presente las siguientes cuestiones: ¿por qué voy a la cárcel?, ¿para qué voy?...

- Creación de Consejos: acogida y comunión, que Jesucristo sea Buena Noticia dentro y fuera de la prisión.

- Que cualquier respuesta, sea reducir el número de presos, no aumentar las cárceles. Acudamos a las cuasas.

Se despide el Encuentro Nacional de Pastoral Penitenciaria con la celebración de la Eucaristía, presidida por el Sr. Obispo.



# CARTA A MI ENEMIGA

Cuando nos presentaron apenas me gustaste. Fue el paso de los días lo que hizo que poco a poco me gustase cada vez más estar contigo.

Ya no me conformaba con verte sólo los fines de semana, sino que también salía a tu encuentro cualquier día.

Fue tanto el gusto que le cogí a nuestra relación, que ya casi no salía con mis compañeros. Poco a poco me apartabas de ellos. Unos, porque no te querían y me aconsejaban que te dajara. Y otros porque también estaban enamorados de ti y no quería compartirte con ellos.

Nuestra relación cada vez se hacía más íntima. Ya no vivía sino por ti.

Mi primer error fue dejar a mi familia. Más tarde, y también por tu culpa, perdí mi trabajo, porque no le prestaba la atención suficiente. Terminaron por despedirme, pero nuestra relación seguía adelante.

Era tal la dependencia que tenía por ti, que ya apenas podía hacer nada si no te tenía a mi lado.

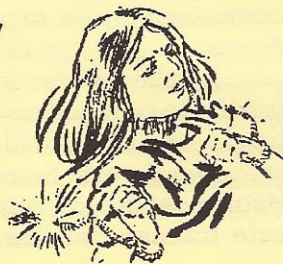
Con todo, hay que añadir el tren de vida al que me tenías sometido. Pronto tuve que robar para poder estar juntos, aunque tú, no contenta con lo que estabas haciendo en mi vida, cada vez me exigías más.

Has deteriorado mi vida, mis proyectos, mi salud, mi libertad,...

Gracias a Dios me he dado cuenta a tiempo de que esta relación contigo sólo me trae desgracias. Por eso he decidido escribirte estas líneas, para romper definitivamente y con la esperanza de que todo aquel que lea esta carta y tenga la desgracia de haberte conocido, también pueda darse cuenta a tiempo de que también destrozará su vida...

***¡HASTA NUNCA HEROINA!***

*Fdo: Sansaloni.*



# EL EVANGELIO EN LA CARCEL

Juan, 19, 25-27: *“Junto a la cruz de Jesús estaban su madre, la hermana de su madre María, la mujer de Cleofás y María Magdalena. Jesús al ver a su madre y junto a ella al discípulo que tanto quería, dijo a su madre:*

*- Mujer, ahí tienes a tu hijo.*

*Después dijo al discípulo:*

*- Ahí tienes a tu madre.*

*Y desde ese momento, el discípulo la recibió como suya”.*

Por tercer año consecutivo, tengo la oportunidad de comentar para “LA PUERTA” el texto evangélico que se proclama en la liturgia de la Fiesta de la Virgen de la Merced. Un texto, entiendo, cargado de sentimiento.

Jesús, el Cristo Redentor, va a consumir el acto de obediencia amorosa al Padre, entregando su vida para así reconciliar al mundo caído y deshecho, con Él, y obteniéndole el perdón.

Y a punto de expirar, dirige unas escuetas palabras, reveladoras de lo que dentro de su corazón llevaba,...

¿A quién las dirige?... a

María-Mujer, que ejerciendo como tal, ofrecía junto a la cruz su presencia maternal y por ello mismo valiente... Jesús dice: *“Mujer, ahí tienes a tu hijo”*

Pero no acaba aquí la exposición de su testamento, y... vuelve a hablar. ¿A quién se dirige en este momento?... a Juan, el discípulo a quien tanto quería, para decirle:

*“Ahí tienes a tu madre...”*

Concluye el texto: *“Y desde ese momento, el discípulo la recibió por suya”.*

María-Mujer-Madre, sigue pues, ejerciendo como tal, asumiendo el legado, como herencia del amor inagotable de su Hijo a los hombres, recibida en un momento especial.

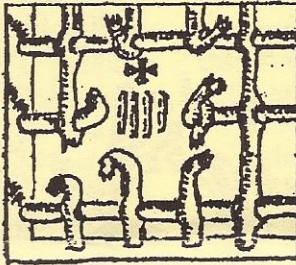
De ahí que el Evangelio aplicado a la liturgia de la Fiesta de la Merced, tenga así mismo unas connotaciones especiales para cuantos desde la Pastoral Penitenciaria, al contemplar a veces nuestras manos impotentes, recobremos nuestra esperanza, sabiéndonos parte de esa herencia de Amor que nos hace “hijos redimidos” que no “redentores”... salvados, no “salvadores”, pues sólo Él es quien Salva.



# DESDE EL INTERIOR...

Yo misma he llegado a donde estoy, es triste tener que llegar a este lugar para reconocer que me he equivocado. Miro el pasado y me doy cuenta de todo lo que he tenido y que he perdido. Mi vida está llena de un montón de experiencias, que buenas y malas, me han convertido en una persona rica en conocimientos, *"aún en las peores circunstancias se aprende"*. Sólo hay que tener la mente y el corazón abiertos para dejar entrar todo lo positivo.

Al comienzo sentí que no podía, mi alrededor se derrumbó, me ví perdida en una inmensa selva donde todos querían sobrevivir a toda costa, *"el pez grande se come al pez chico"*, *"tanto tienes, tanto vales"*, y cuan demuestras, más po vivencia tienes. La protagonistas, no me del esquema, por te, tenía dos op-las dos encerraban ser yo misma pues en que soy delincuente más en este sitio.



to más fuerza bruta sibilidades de superfarsa y la mentira son entrar en ello fue salirtanto me hizo diferencias *"ser o no ser"*, un peligro. No podía mi expediente consta y eso me hace una

Todo estaba en contra mía, pero seguía sintiendo dentro mi esa fuerza que de niña albergaba mis miedos, entonces una frase clave me llenó de resistencia: *"Dios, estás conmigo, no hay mal que por bien no venga"*. Comprendí que tenía una cosa a mi favor: *MI FE*. Con ella comencé a creer en mis capacidades, a valorar mis propios esfuerzos; pude afrontar la soledad y a quienes consideraba mis enemigos; aprendí que callar es una gran virtud y chillar, el arma de los menos inteligentes.

Mi fe ha acrecentado mi tolerancia haciéndome capaz de respetar la diferencia de otros, comprendí que la palabra amor nace de sí mismo, cuanto más amo, más lucho por ser mejor. Creo en mí, en la gente, pero sobre todo en esa fuerza superior que me guía y me da vida: *DIOS*. Por ello deseo sacar todo lo positivo que la actual situación me ofrece; quiero salir sin resentimiento, ni amargura, para que mis hijos sigan encontrando en mí un refugio seguro y tranquilo. Sé que no soy mejor que las demás, sólo que he podido ver más allá, la fórmula es sencilla,.. simplemente es cuestión de fe.

Leo.